

1

カッコ内に入れるのに最も適当なものを1から4の中から選び、その番号を解答用紙に記入せよ。

- (1) يحب الإنسان العزلة () .
 1 أحياناً 2 قط 3 مطلقاً 4 أبداً
- (2) لا () للقلق هذا أمر بسيط.
 1 داعٍ 2 داعي 3 بد 4 شك
- (3) لـ () يسأل لماذا هذه الانعزالية أقول إن نمط الحياة سريع.
 1 كل 2 الكل 3 كلما 4 كل من
- (4) مهما () غنياً فالعلم أفضل لك.
 1 تكن 2 يكون 3 نكن 4 يكن
- (5) () الماء إلى بخار عند تسخينه.
 1 يتحائل 2 يتحول 3 يتخيل 4 يتخايل
- (6) لا بد من الاجتهاد ليحترمنا في حياتنا () .
 1 الأخيرين 2 الأخيرون 3 الآخرين 4 الآخرون
- (7) نحن في () الماء من أجل الحياة.
 1 الذهاب إلى 2 ضرورة إلى 3 الرغبة في 4 الاستعانة بـ
- (8) يصيب الجسم () إذا أصابه البرد.
 1 حمى 2 تلعج 3 شلل 4 مصابون

第 4 回 实用アラビア語検定試験 3 級 筆記試験

- (9) الأكسجين () الهيدروجين لإنتاج المياه.
1 يتدخل في 2 عبارة عن 3 بينما 4 يتفاعل مع
- (10) اللسان مكانه الفم والعقل مكانه () .
1 المعدة 2 الكبد 3 الكلية 4 المخ
- (11) هناك () سلام بين الطرفين المتنازعين.
1 مغادرة 2 مساعدة 3 مبادرة 4 معاودة
- (12) من () مراجعة الدروس باستمرار.
1 المستحسن 2 المحسن 3 المستقبح 4 المستوى
- (13) الطمع والعناد () الحروب.
1 تفضلا على 2 رجعا 3 تسببا في 4 قضيا بـ
- (14) من ليس له قديم () له جديد.
1 إلا 2 ألا 3 ليس 4 عسى
- (15) يجب أن () المفاصد في الحياة السياسية.
1 ندعوا إلى 2 نقتررب إلى 3 نبتعد عن 4 نتطلع إلى
- (16) هذا درس () سهل فهمه.
1 يمشي 2 يسير 3 يجري 4 يقفز
- (17) العلم () الجدية في البحث.
1 يبذل الجهد 2 يدخل في 3 يدعو إلى 4 يتقدم في
- (18) يحس البطل بـ () في معدته.
1 اشتباكات 2 إضرابات 3 اصطناعات 4 اضطرابات

第 4 回 実用アラビア語検定試験 3 級 筆記試験

- (19) من () بالذكر أن العالم يعاني من الأزمة الاقتصادية.
1 الجديد 2 العديد 3 الجدير 4 الحديد
- (20) وهناك اتجاه حديث للعودة إلى الأخلاق () .
1 الفاضلة 2 المفضولة 3 الفضلة 4 الفضل
- (21) الشاب () تحقيق المعجزات.
1 يعلو عن 2 يتمكن 3 قادر 4 يقدر على
- (22) أقول الحق () سوء العاقبة.
1 خوفاً 2 متخوف 3 مخافة 4 خاف
- (23) المدخنون لا () عن عاداتهم السيئة إلا بالرياضة.
1 يتعودون 2 يتركون 3 يمتنعون 4 يدخنون
- (24) حكمت المحكمة على المجرم بـ () الإعدام.
1 عقوبة 2 عقبة 3 عقوق 4 العقوبة
- (25) في البداية كان الإنسان () الجسم والعقل فقط.
1 يقوم بـ 2 يقف على 3 يرغب في 4 يعتمد على
- (26) تدعى الدول التي لا تساعد غيرها في الحروب بدول () .
1 عدم الانحياز 2 السلطة 3 الموضوعية 4 القوية
- (27) أزور الأماكن الدينية وأحترمها وأجلها لأنها من () .
1 المقدسات 2 الجاليات 3 السفارات 4 المواني

第4回 実用アラビア語検定試験 3級 筆記試験

(28) يمكن أن نسمي الجنود التي تحمي حدود البلاد بـ () .
1 الحاميات 2 البواب 3 القوات المسلحة 4 الثروة البشرية

(29) يحتاج المريض بعد العلاج إلى () .
1 الاستيطان 2 الاستجمام 3 الاستعمال 4 الاستعمار

(30) إذا كانت الإيرادات أكثر انخفاضاً من المصروفات ينتج () .
1 زيادة الدخل 2 قلة الدخل 3 عجز الميزانية 4 زيادة عدد السكان

2 次の日本語をアラビア語訳せよ。

- (1) リビアのカダフィ氏(القذافي)は国連でイスラエルを非難する演説を行った。
- (2) 世界不況のせいで、多くの人々が職を失った。
- (3) 民主党は先の選挙で308議席を獲得した。
- (4) 国民が積極的に努力しない限り、環境問題は解決しない。

3

カッコ内に入る語・語句を下から全て用いて文章を完成するとき、
2番目と4番目のカッコに入るものの番号を解答用紙に記入せよ。

(1) بعد أن يأخذ () قسطاً من الراحة والنوم بعد العمل و (2) عليه أن يجالس () و يعوضها عن الفترات التي قضتها بـ(4) بدون حوار ونقاش.

1. البيت 2. الزوجة 3. الزوج 4. التعب

(2) خير وسيلة للنجاح في () أن يكون للإنسان (2) أعلى يضعه أمام () ويسعى دائماً إلى (4).

1. عينيه 2. تحقيقه 3. الحياة 4. مثلاً

(3) إن () مطلوب منها (2) الأمن وتقديم مجموعة كبيرة من الخدمات إضافة إلى وضع () والمراقبة وزيادة الموارد وتوفير(4).

1. حفظ 2. الوظائف 3. السلطات 4. الخطط

(4) إن مفهوم () ليس مرتبطاً بالعوامل (2) والاقتصادية والصناعية وحدها () بثقافة المجتمع (4).

1. كله 2. السياسية 3. التنمية 4. بل

(5) تشمل () مرض القلق الأحاسيس النفسية المسيطرة التي لا يمكن (2) منها مثل نوبات الرعب والخوف والأفكار المقلقة التي لا يمكن () فيها و (4) المؤلمة والكوابيس.

1. التحكم 2. التخلص 3. الذكريات 4. أعراض

4 次のアラビア語の文章を読み、後の問いに答えよ。

(1) كانت ولازالت ظاهرة تعاطي المخدرات في مختلف بلاد العالم موضع اهتمام السلطات الحكومية والهيئات المهمة بالصحة الاجتماعية. ومن الواضح أن هذا الاهتمام يرجع (أ) ما يترتب على المخدرات من آثار خطيرة تدمر الفرد والأسرة والمجتمع.

وإدمان المخدرات يعد مشكلة صحية و بدنية ونفسية كما أنه يؤثر (ب) الوظائف العقلية للفكر، (2) أما بالنسبة للعلاقات الاجتماعية للمدمن فهي تصل إلى الصفر، إذ لا تكون له أية علاقة إلا بالمخدر وتجاره. وينعكس التأثير الضار للمخدرات (ج) الناحية البدنية والنفسية (د) عملية الإنتاج والنشاط الاقتصادي، إذ لا يستطيع المدمن - إذا كان يعمل في المجال الإنتاجي - ممارسة وظائفه على الوجه الأكمل، يضاف (هـ) ذلك تدهور مستوى طموح المدمن. وقد كشفت إحدى الدراسات أن المدمن وبخاصة لو كان فنياً لا يستقر في مهنة واحدة، (3) كما أنه كثير التعطل عن العمل ويترتب على ذلك انخفاض أجره. بما ينعكس على حياته وأسرته من سلبيات.

問1 下線部(1)、(2)、(3)を訳せ。

問2 (ア) ~ (オ)に入る前置詞は次のうちどれか。同じものを二度使ってもよい。

1 إلى 2 لـ 3 من 4 في 5 عن 6 على

5 次のアラビア語の文章を読み、後の問いに答えよ。

بدأ عام 2008 بأزمة انتهى بأزمة أخرى. أزمطان عالميتان تنذران المجتمع الدولي وشعوب العالم أجمع بأخطار كثيرة،⁽¹⁾ تهدد ما بقى في العالم من استقرار، ولذلك استحق هذا العام أن يكون عام الأزمات الكبرى، فلقد حملت بداياته أزمة غذاء شديدة وجاءت نهايته بأزمة مالية لا تعلم نهايتها ومدى تأثيرها.

وحملت الأزمطان طابعاً اقتصادياً يُدين بشدة السياسات التجارية والاقتصادية والمالية السائدة في عالم اليوم، كما جاءتا محمّلتين بتبعات سياسات إدارة شؤون العالم وبما فرضت الأعباء على الاقتصاد العالمي، وهكذا تصاعدت وتوسعت الأزمات ذات الطابع الاقتصادي وأصبحت الأزمات الاقتصادية تشبه الأزمات السياسية والعسكرية والأمنية.

問1 下線部(1)、(2)を訳せ。下線(1)は主語を明らかにした上で訳すこと。

問2 下の1~3の質問にアラビア語で答えよ。

-1 لماذا يسمى هذا العام بعام الأزمات ؟

-2 ما حال الأزمة المالية ؟

-3 ما حال الأزمات الاقتصادية ؟

筆記試験の問題は以上です。